



Sept. 15. 1. 3.

K. $\frac{LEBD}{62}$ 9

16

К 1. Евр 9
62

Инд. 16523



МОРСКІЙ АТЛАСЪ

ДЛЯ ПЛАВАНІЯ

ИЗЪ БѢЛАГО МОРЯ КЪ АНГЛИНСКОМУ КАНАЛУ

И

ВЪ БАЛТИЙСКОЕ МОРѢ

СОСТАВЛЕНЪ И ИЗДАНЪ

Морск. Кад. Корпуса Генералъ-Маіора Голенищевскаго Кутузовскаго

1800 года.



Гравировано поъ распоряженію Е. Кутузова.

ЕГО ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ

ВСЕПРЕСВѢТЛЕЙШЕМУ ДЕРЖАВНѢЙШЕМУ

ВЕЛИКОМУ ГОСУДАРЮ

ПАВЛУ ПЕТРОВИЧУ

ИМПЕРАТОРУ И САМОДЕРЖЦУ

ВСЕРОССИЙСКОМУ

ГОСУДАРЮ ВСЕМИЛОСТИВѢЙШЕМУ



Всемиловѣйшій Государь!

При отправленіи Эскадръ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА изъ Балтійскаго и Чернаго морей, изданы мною нужныя для плаванія ихъ морскія Атласы на Россійскомъ языкѣ, на коемъ до того не было ни какихъ картъ, кромѣ о Балтійскомъ морѣ. Присутствъ тогда же къ составленію Атласа для Эскадры приуготовляемой изъ Бѣлаго моря и приведа оный къ окончанію, должностію поставляю ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ по примѣру первыхъ двухъ, съ благоговѣніемъ поднести ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ сей Атласъ, тѣмъ тѣе нужнѣйшій, что Эскадры и суда ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА почти ежегодно совершаютъ сіе плаваніе. Весьма щастливымъ себя почитаю ВСЕМИЛОСТИВѢЙШІЙ ГОСУДАРЬ что всѣ Эскадры изшедшія изъ морей ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА имѣютъ Атласы моихъ трудовъ и что я могу нынѣ посвятить ВАШЕМУ ИМПЕРАТОРСКОМУ ВЕЛИЧЕСТВУ, новый плодъ усердія моего на пользу общую, и не ограниченнаго стремленія быть достойну ВЫСОЧАЙШАГО благоволенія ВСЕМИЛОСТИВѢЙШАГО моего ГОСУДАРЯ и благотворителя.

Всемиловѣйшій Государь
Вашего Императорскаго Величества.

вѣрно-поданный
Алексѣй Фоминичъ Кутузовъ.

Предупрежденіе

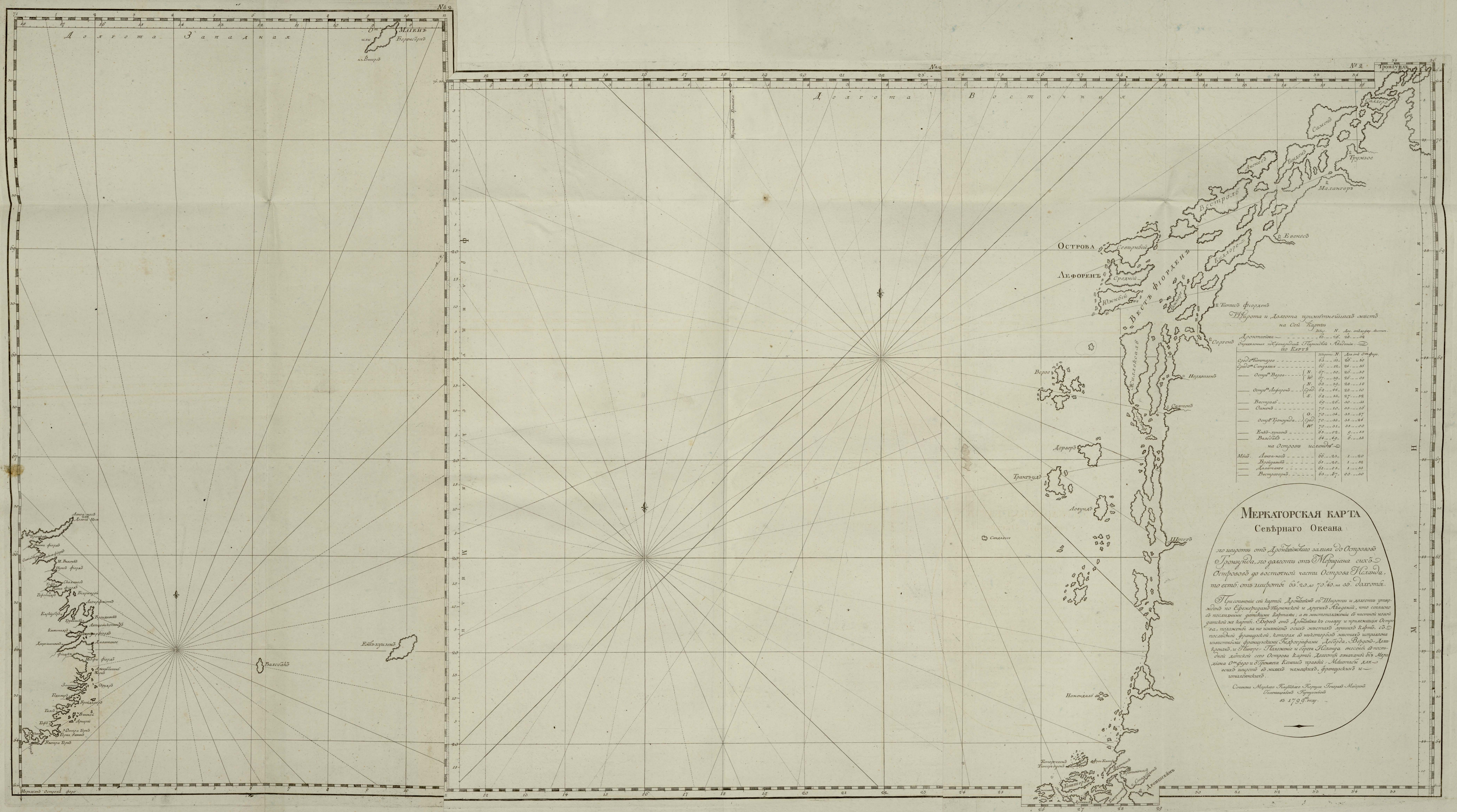
Сполняя данное мнѣ высочайшее **Его Императорскаго Величества** повелѣніе, о изданіи нужныхъ Россійскому мореплаванію Морскихъ Атласовъ, я составилъ и издалъ для отправившихся Эскадръ въ Англію и изъ Чернаго моря въ Средиземное, особенныя Атласы изъ лучшихъ Иностранныхъ, на Россійскій языкъ преложенныхъ картъ. Для первой Эскадры, къ плаванію отъ Балтійскаго моря до Англическаго канала; для второй отъ Архипелага до береговъ Франціи. А какъ между тѣмъ и у города Архангельскаго приготавлилась Эскадра, то я тогда же приступилъ къ составленію нужнаго ей Атласа. Для онаго прежде всего надлежало имѣть Генеральныя Меркаторскія карты о Сѣверномъ Океанѣ и Сѣверномъ морѣ. О семъ послѣднемъ въ прошедшемъ году издана мною со Шведскаго подлинника, весьма достаточная карта, простирающаяся по широтѣ до Дронггейма, по течу и надлежало сочинить карты о Сѣверномъ Океанѣ отъ Дронггейма до Бѣлаго моря. На иностранныхъ языкахъ таковыхъ по нынѣ не существуетъ, да и совершенно достаточныхъ быть не можетъ, ибо знатная часть, сей части Сѣвернаго Океана прилежитъ берегамъ Россіи. Дабы теперь упомянутая карта о Сѣверномъ морѣ, могла составить послѣдованіе или такъ сказать одну съ сочиняемыми мною, я избралъ тотъ же масштабъ. Все пространство отъ Дронггейма до Бѣлаго моря раздѣлилъ на двѣ карты, изъ коихъ первая вышла по широтѣ отъ устья рѣки Пюоя до $73^{\circ} 10'$, по долготѣ отъ той же рѣки до острововъ Гронзунда, вторая по широтѣ отъ острововъ Гронзунда до Дронггейма, по долготѣ отъ меридіана сихъ острововъ до острова Исланда, со вмѣщеніемъ Восточной онаго части. (*) Въ надписяхъ на сихъ картахъ явствуетъ на какихъ правилахъ оныя мною сочинены, и что достаточные свѣдѣнія ожидать можно, ибо широты и долготы главнѣйшихъ пунктовъ положены определенныя по вѣрнѣйшимъ Астрономическимъ наблюденіямъ, выбранныя изъ Ефемеридъ разныхъ Академій, а между сими пунктами берега Россійскія съ послѣднихъ описей, Нордвешскія съ послѣднихъ картъ; на первой изъ Генеральныхъ помѣщены семь частныхъ, о таковыхъ мѣстахъ которыхъ при крѣпкихъ вѣтрахъ могутъ служить надежные убѣжища, тѣмъ пате что къ онымъ уже заходили большія военныя суда и что карты составлены по описямъ учиненнымъ тѣми самыми судами. Для всякаго мореплавателя весьма ощутительно какую пользу принести могутъ сіи частныя карты, на коихъ назначены глубины, грунты и краткія примѣчанія. Сколько судовъ идущихъ въ Бѣлое морѣ или вышедшихъ изъ онаго, претерпѣвая жестокия противныя вѣтры, подвергаютъ себя бѣдствіямъ и самой гибели, по невѣденію что за Святлымъ носомъ, семью островами, у острова Оленяго, Вардгауса и проч. могутъ на время продолженія бури найти безопасное убѣжище. Нынѣ же имѣя тѣ карты сему уже подвержены не будутъ.

(*) Я хотѣлъ сдѣлать первую карту по долготѣ отъ меридіана устья рѣки Пюоя до Нордкапа, вторую отъ Нордкапа далѣе, но для того не могъ сего исполнить, что послѣдняя вышла бы чрезвычайно велика и по тому къ вырѣзанію и употребленію весьма не удобна.

По обыкновенному образу плаванія изъ Бѣлаго моря въ Балтійское и обратно, по одну сторону остаются острова Ферое, Шетландскія, Оркнейскія и Восточныя берега Шотландіи и Англіи, а по другую берега Нордвегіи. По сему въ подлежащій здѣсь Атласъ послѣ упомянутыхъ трехъ Генеральныхъ Меркаторскихъ, помѣщены частныя о сихъ мѣстахъ карты, съ новѣйшихъ, достаточнѣйшихъ и лучшихъ Иностранныхъ; береговъ Великобританіи, отъ Оркнейскихъ острововъ до Орфорднеса восемь картъ, съ Англинскихъ; а острововъ Ферое, Шетландскихъ и береговъ Нордвегіи, пять картъ съ Датскихъ (*) почти на всѣхъ помѣщены еще частныя же меньшія, но подробныя карты, съ наставленіями касающимися до лоцій, и почти на всѣхъ весьма хорошія виды береговъ; къ сему картѣ при совокупилъ я одну Генеральную и шесть частныхъ картъ о островѣ Исландіи. Хотя при обыкновенномъ плаваніи изъ Бѣлаго моря, въ оныхъ нужды слухиться не можетъ, но какъ сей островъ не весьма далеко лежитъ отъ того пути, я пожелъ не излишнимъ доставить нашимъ мореплавателямъ лучшія о немъ свѣдѣнія. Таковымъ образомъ изъ всѣхъ теперь упомянутыхъ двѣнадцати картъ составилъ слѣдующій Атласъ для плаванія изъ Бѣлаго моря въ Балтійское; Атласъ каковаго по сіе время еще не было не токмо на нашемъ, но ни на какомъ Иностранномъ языкѣ и нѣтъ нужнѣйшій и пользнѣйшій ибо почти ежегодно или Эскадры или суда Россійскія совершаютъ сіе плаваніе. По разсмотрѣніи сего Атласа мореплаватели наши отъ части увидѣвъ коликихъ хлопотъ и трудовъ изданіе онаго мнѣ стоило, но я нисколько не жалелъ почитая себя счастливымъ, что имѣю новый случай изъяснить безпредѣльную мою ревность въ исполненіи высочайшихъ мнѣ препорученій и крайнее и не прельзное мое желаніе быть полезнымъ флоту и служащимъ въ ономъ.

(*) По повелѣнію Датскаго правительства издаются въ Копенгагенѣ отъ королевскаго Депо морскихъ картъ, карты Нордвѣжскихъ береговъ къ Югу отъ Дронтейма начиная на 40° выше сего мѣста, со особливою описью; по сіе время вышли три, которыя помѣщены въ слѣдующемъ Атласѣ, и имянно до острова Бломое то сѣвъ отъ широты 64° 10' до широты 60° 30' а дальѣ еще не изданы; къ Северу же отъ Дронтейма, описей не производится по тому что Датское мореплаваніе весьма мало и рѣдко простирается въ сихъ мѣстахъ.

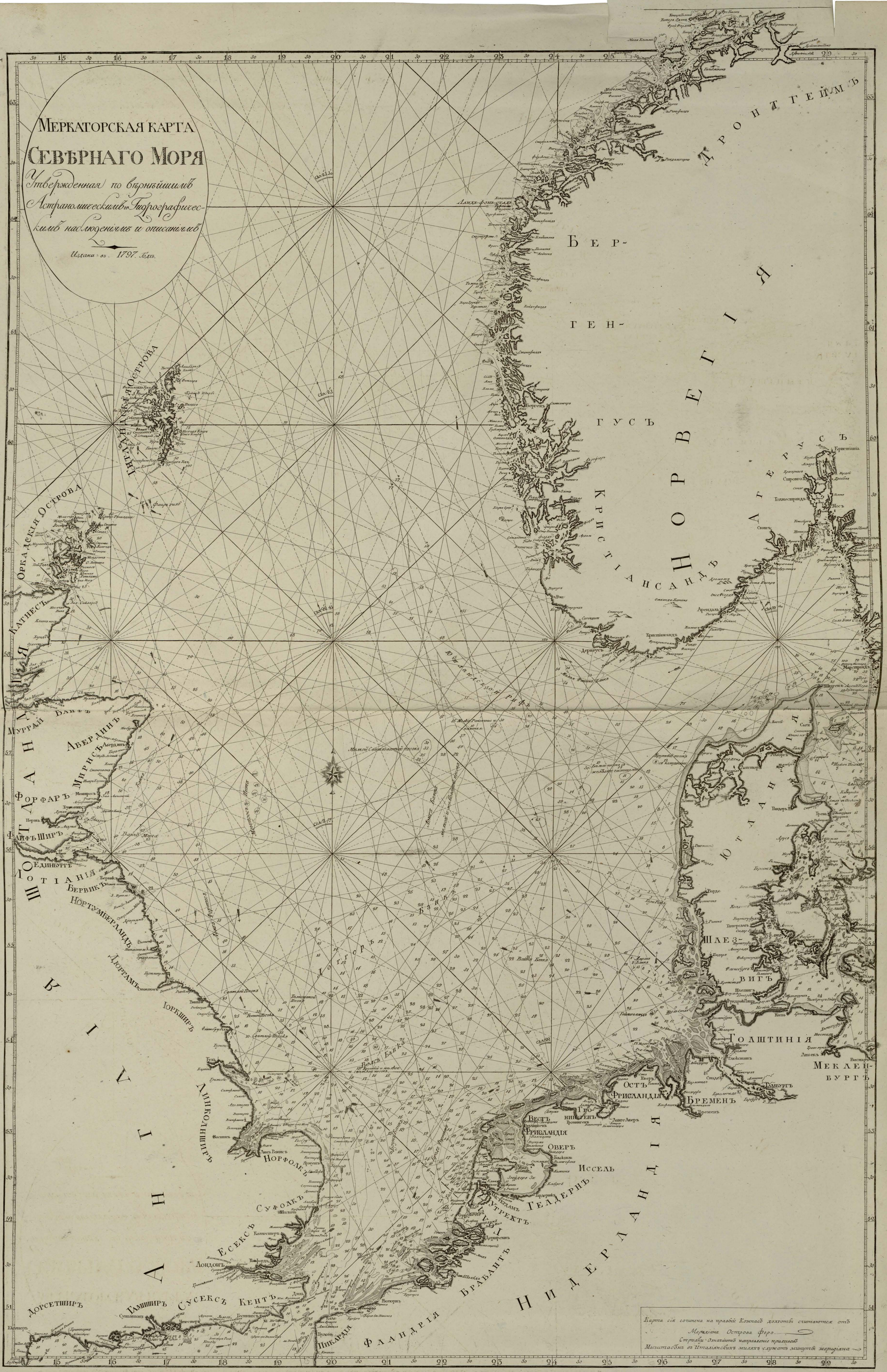




МЕРКАТОРСКАЯ КАРТА
СЕВѢРНАГО МОРЯ

Утвержденная по вѣрнѣйшимъ
Астрономическимъ и Географическимъ
наблюдениямъ и описаніямъ

Издана въ 1797. году.



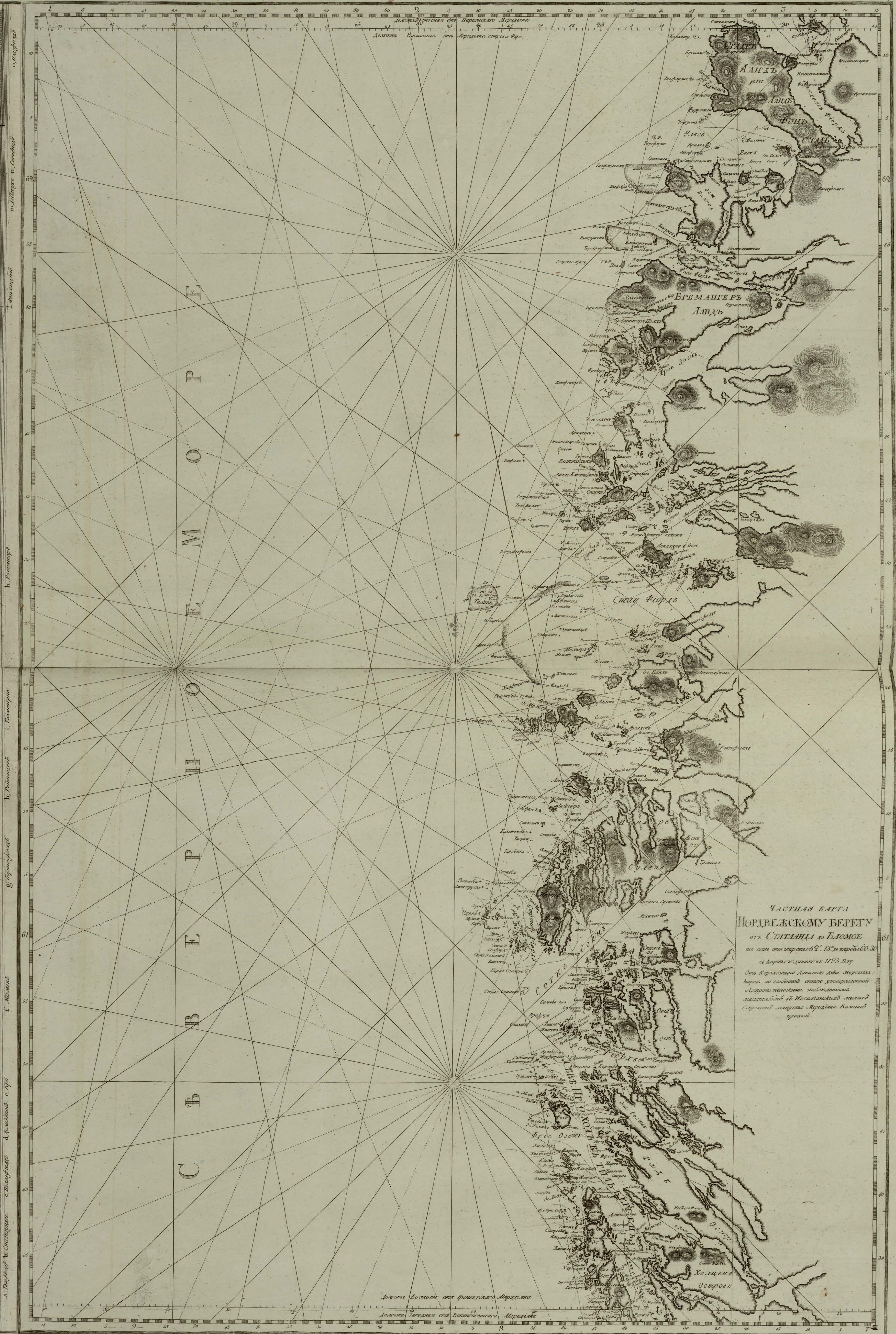
Карта сія сочинена на правой Колеbě дохотѣе счислается отъ
Меридіана Острова Феро.
Стрѣлки означаютъ направленіе приливовъ
Масштабъ въ Итальянскихъ миляхъ счислается минутами меридіана

а. Видъ не-Копорскихъ примѣнныхъ Острововъ
б. Видъ Норвежскихъ береговъ широты 61 до 61 1/2 градуса
в. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
г. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
д. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
е. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ж. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
з. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
и. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
к. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
л. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
м. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
н. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
о. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
п. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
р. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
с. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
т. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
у. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ф. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
х. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ц. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ч. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ш. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
щ. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ъ. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
ы. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса
я. Видъ Берга широты 61 до 61 1/2 градуса

опшъ Голменграе

Снаше въ одной миль къ Западу

Видъ Берега опшъ Острововъ Суавъ до Голменое



ПЛОСКАЯ КАРТА
ОСТРОВАМЪ ФЕРОЕ

СЪ ПОСЛЕДНЕЙ ДАТСКОЙ КАРТЫ

изданный въ 1789 году.

Съ таинною картою залива и гавани
при Торсгавнъ главномъ городѣ на
островѣ Спуромое который есть
большій изъ всѣхъ сихъ острововъ.

Маштаѣ въ три Нѣмцкѣи мѣшѣ

Муше Итальянскія



КАРТА
ГИТЛАНДСКИХЪ ОСТРОВОВЪ
съ последней карты изданной
по повелению Датскаго правитель-
ства отъ Делю Морскихъ картъ



Видъ -
Самойской
Береговъ

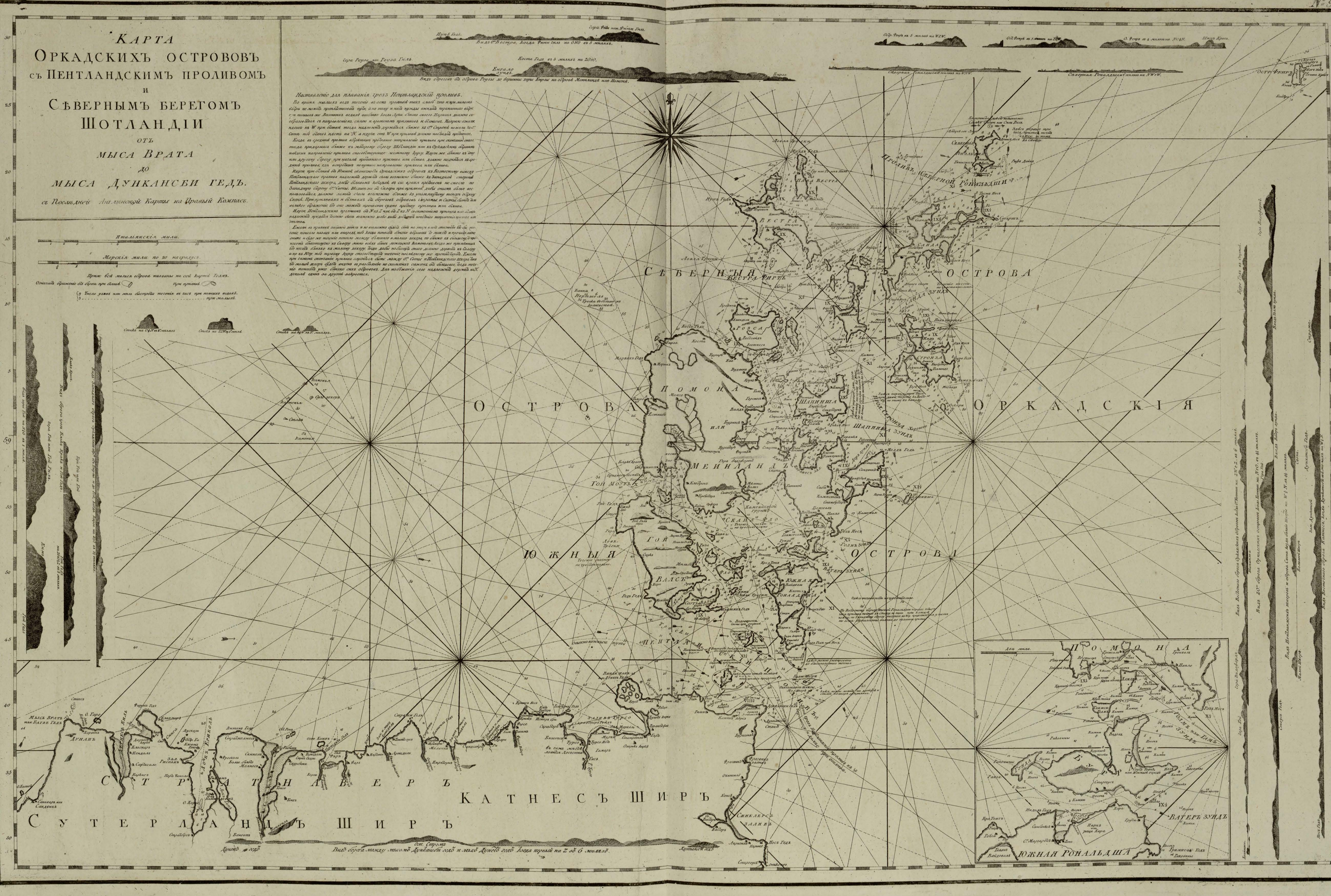
Видъ -
Самойской
Береговъ

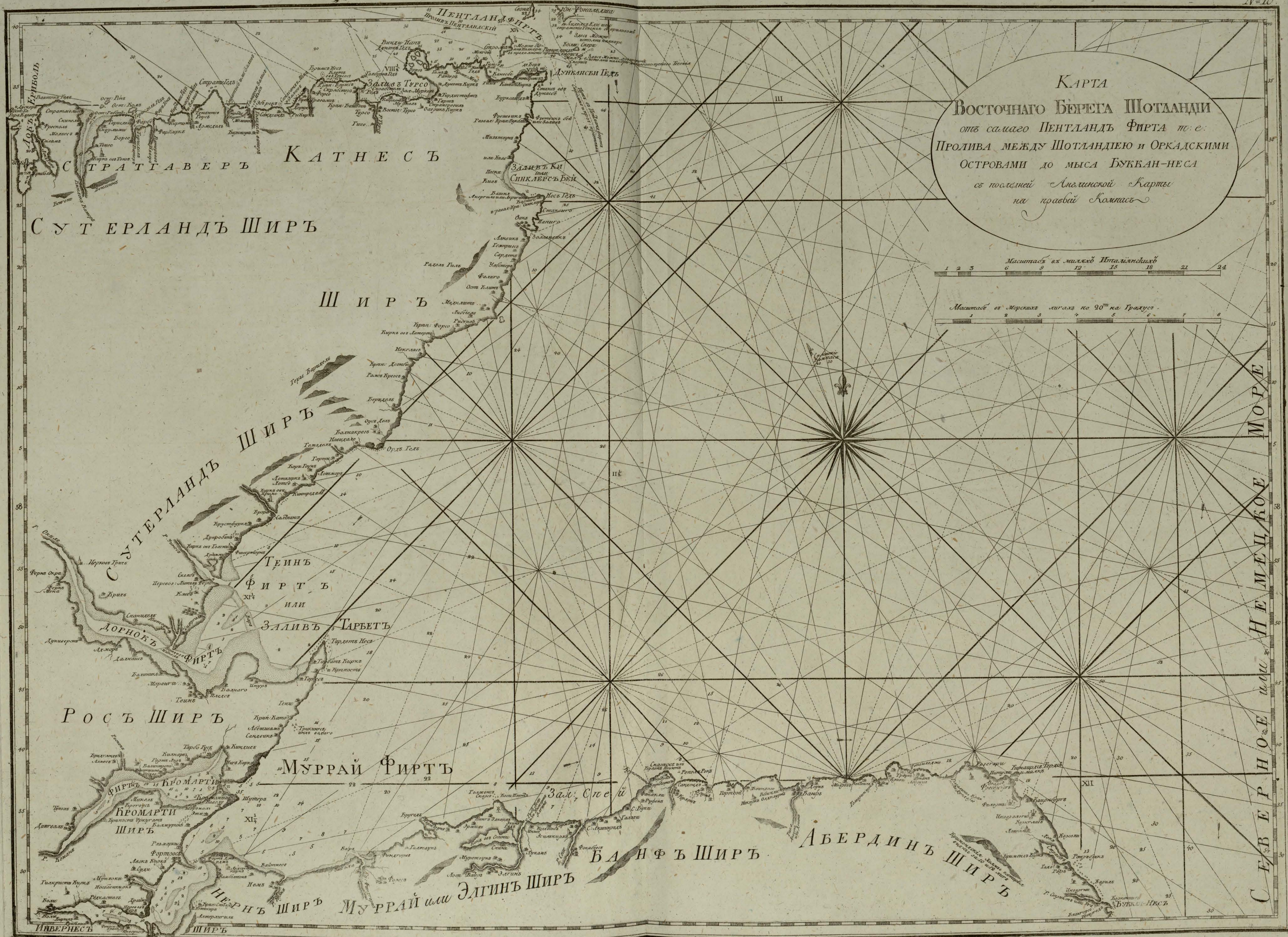
Видъ -
Самойской
Береговъ

Видъ -
Самойской
Береговъ

Видъ -
Самойской
Береговъ

Видъ -
Самойской
Береговъ

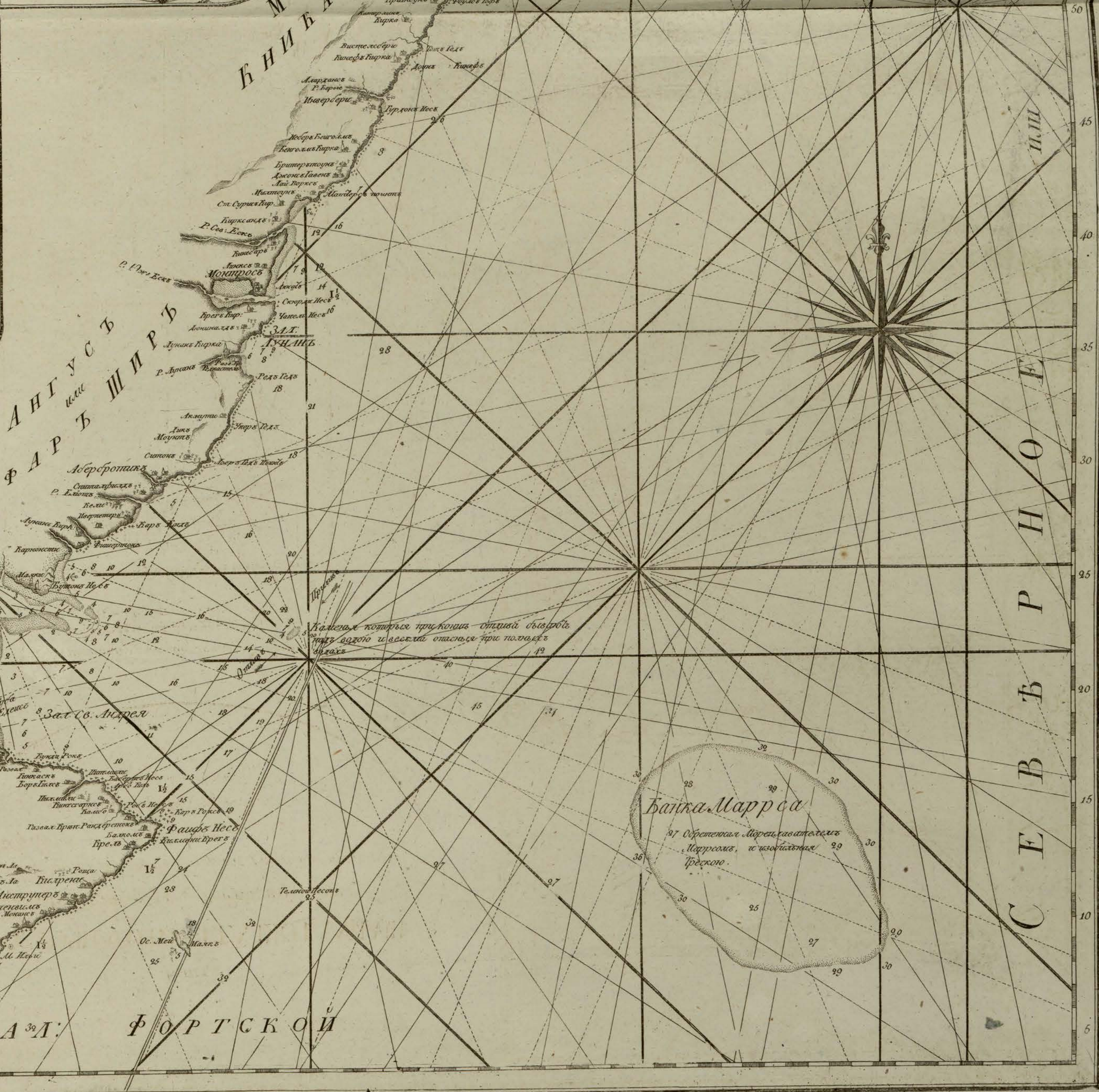
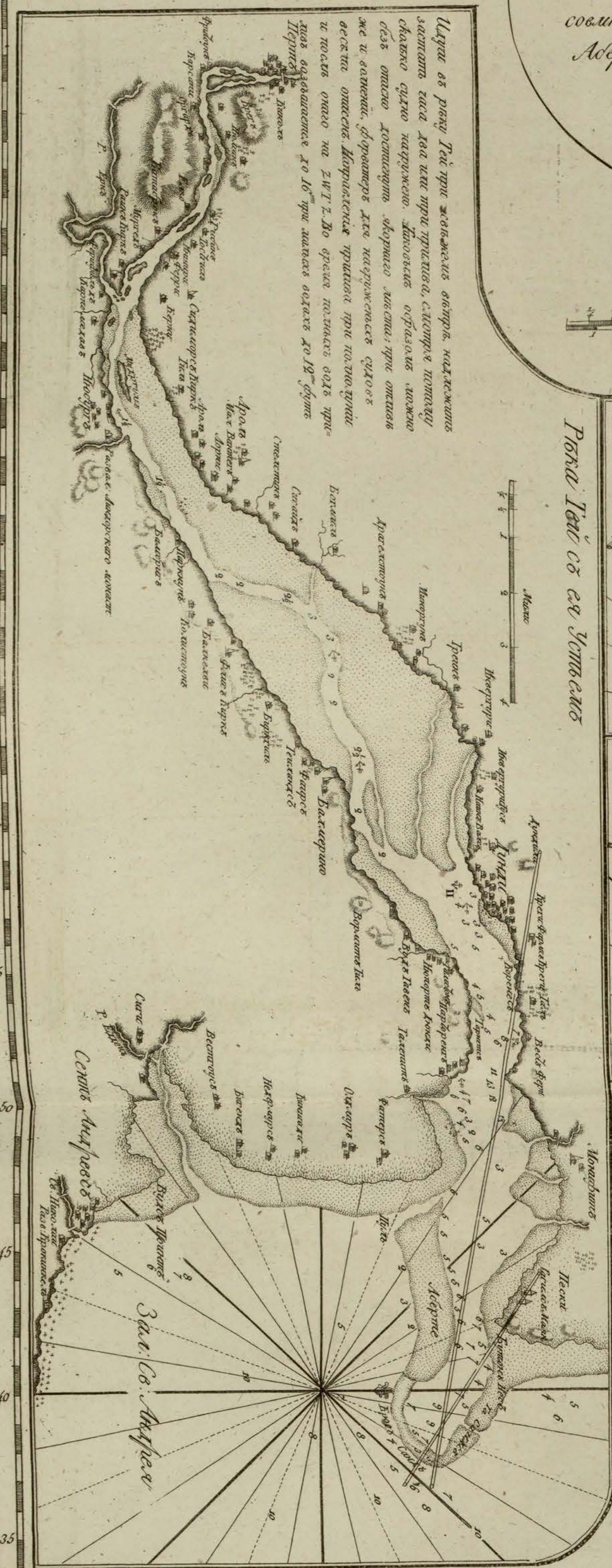
[illegible]



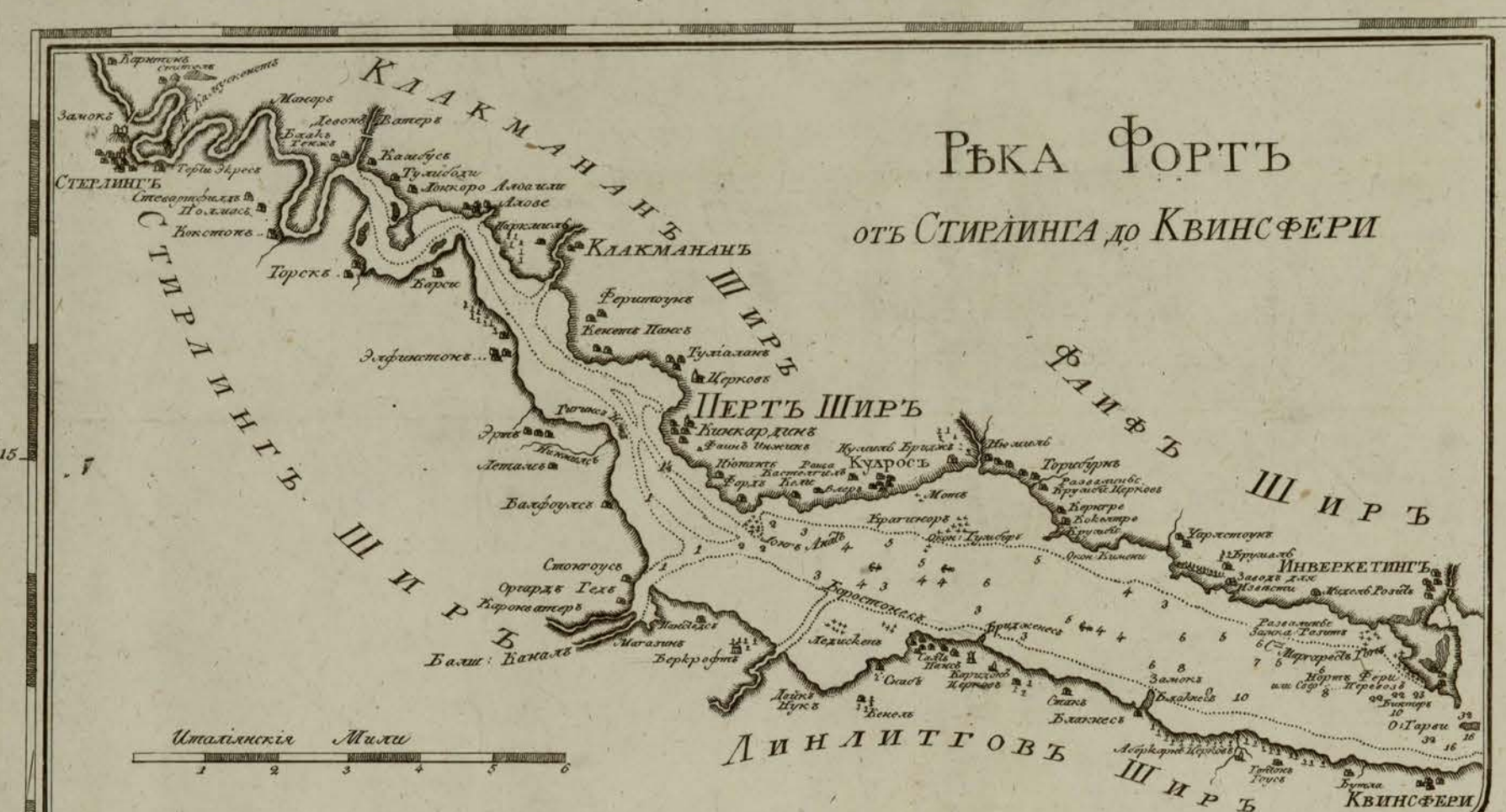
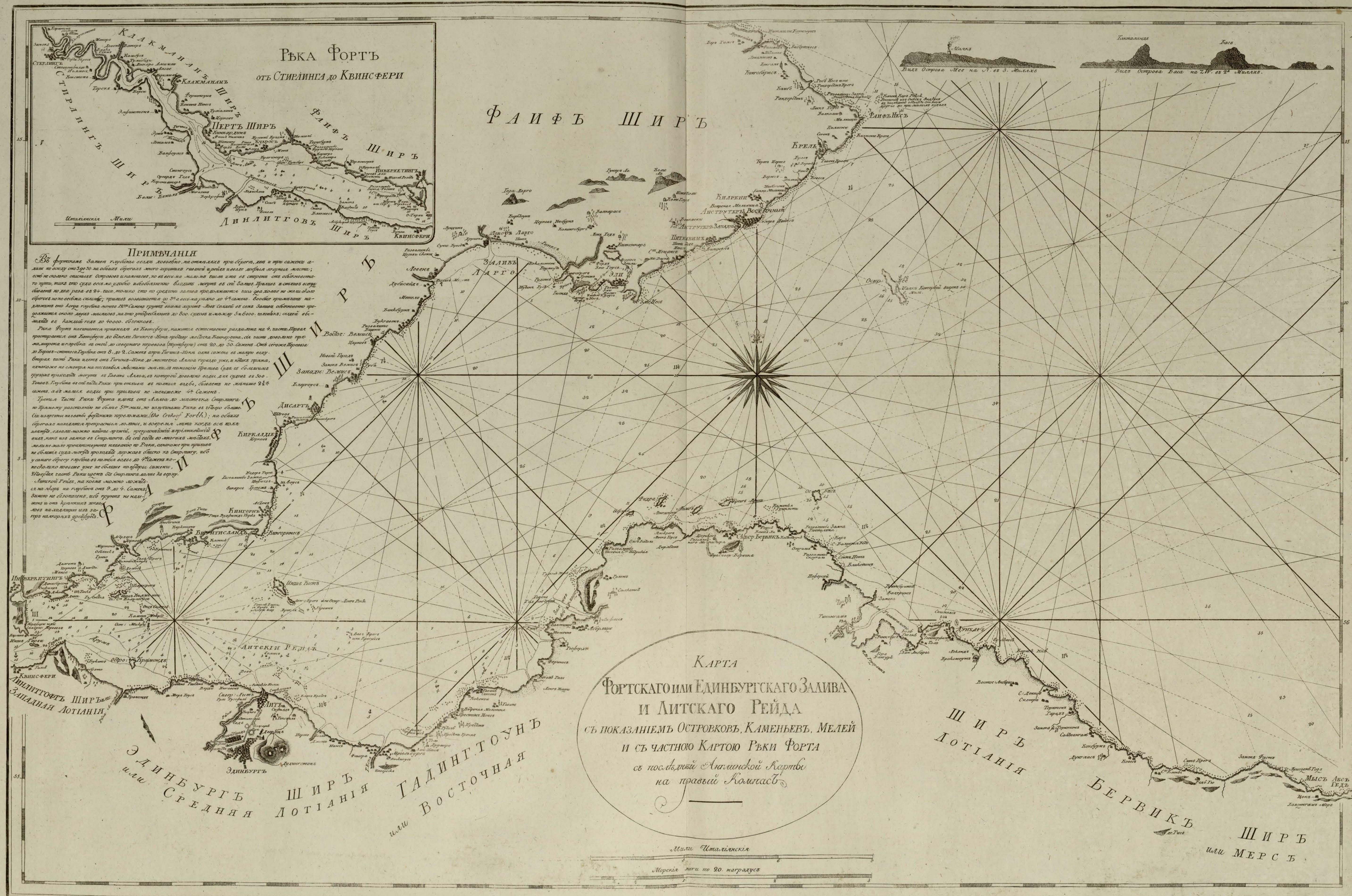
КАРТА
ВОСТОЧНАГО БЕРЕГА ШОТЛАНДИИ

отъ БУККАН-НЕСА до ФОРТСКАГО ЗАЛИВА
составленная гласныхъ картъ реки Тей и залива
Абердинскаго и Лунискаго
съ послѣдней Англиской карты
на проливъ Гамма-З

Масштабъ въ Морскихъ Саженяхъ.
Масштабъ въ Итальянскихъ Миллахъ.



Банка Марса
въ открытомъ морѣ, въ 10 миляхъ
отъ берега, и въ 10 миляхъ
отъ берега.



ПРИМѢЧАНІЯ

Въ Фортской Заливѣ глубины весьма различны, но отъ береговъ, какъ и при впаденіи въ море, такъ и въ самомъ заливѣ, много отмелей, грядъ и острововъ, которые весьма опасны для судоходства. Въ Фортской Заливѣ глубины различны, но отъ береговъ, какъ и при впаденіи въ море, такъ и въ самомъ заливѣ, много отмелей, грядъ и острововъ, которые весьма опасны для судоходства. Въ Фортской Заливѣ глубины различны, но отъ береговъ, какъ и при впаденіи въ море, такъ и въ самомъ заливѣ, много отмелей, грядъ и острововъ, которые весьма опасны для судоходства.

КАРТА
Фортскаго или Единбургскаго Залива
и Литскаго Рейда
съ показаніемъ Острововъ, Каменьевъ, Мелей
и съ частию Картою Рѣки Форта
съ посѣщеніемъ Англинской Карты
на правой Компасѣ

Мили Итальянская
Морские мили по 20 паразу

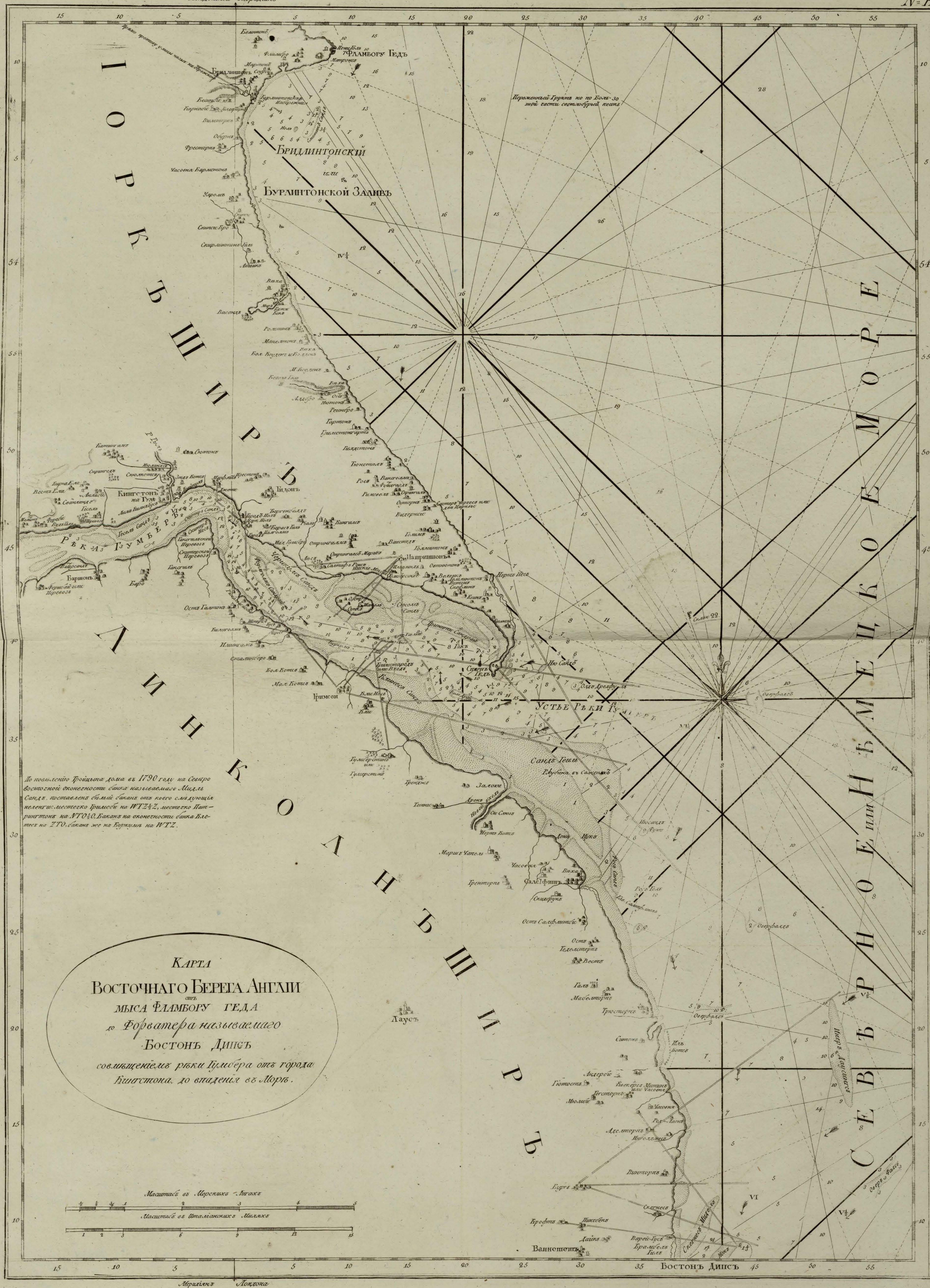
Милюты меридіана служатъ масштабомъ въ Италіянскихъ миляхъ.



MAN
3
T O T H Z
3 9 10
9
IV¹²
7

Вода из соевых бобов весьма пригодна для выделки хлопку по Швертжу сторону у нас отбрасывающую кубовую не было. То а в ч. же отбрасываю еще две для молока. Боров называемый Турдз Вода. Наделенный д. молока можно полнотами хворе жем. Штандиса. Кубовая из бобов означает венте прилива на NW.

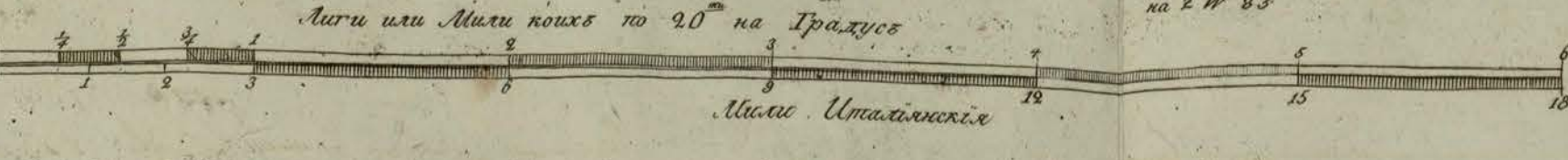
[illegible][illegible]



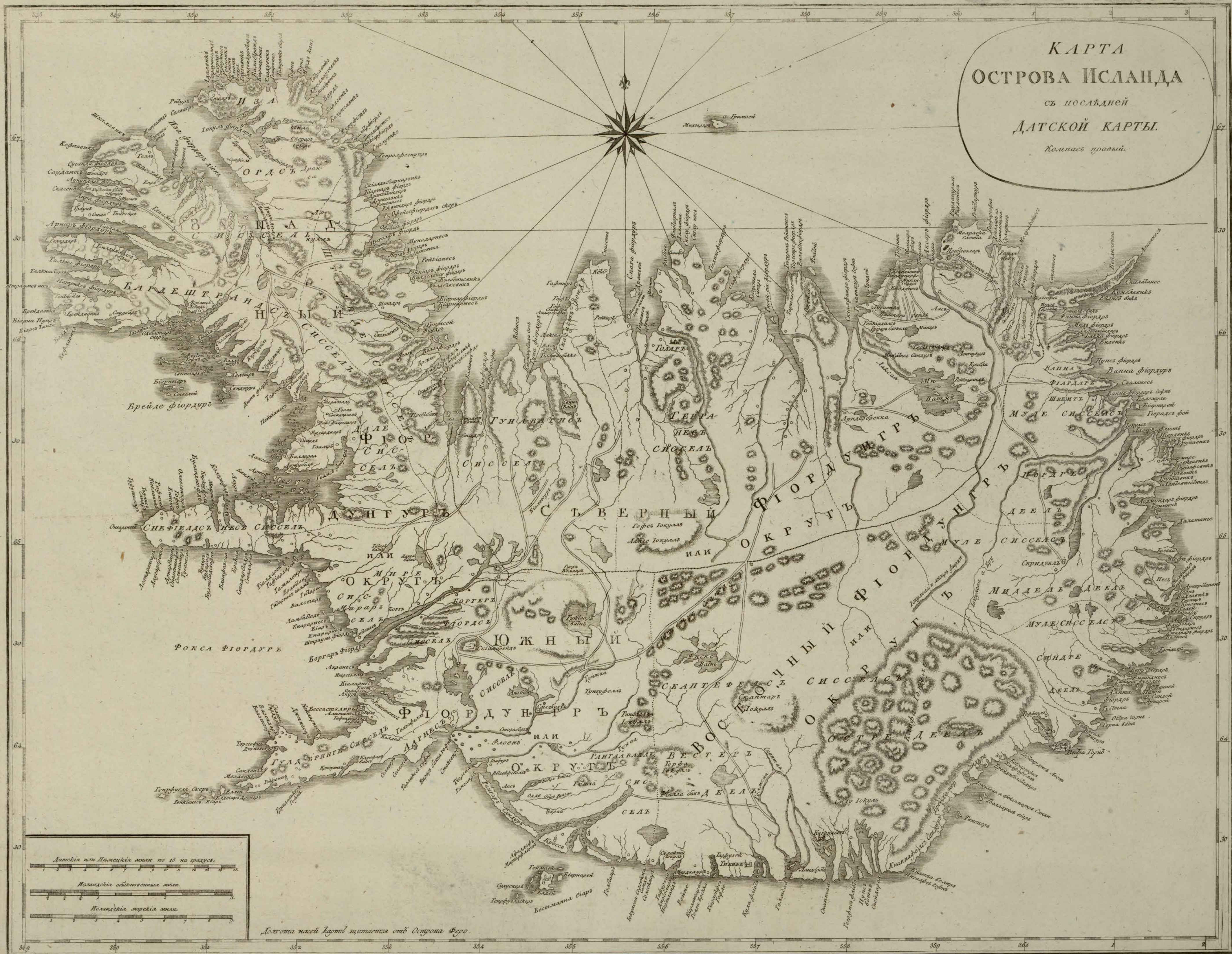
*написано 21. 11. 47. по количеству слов
всех страниц во время работы в ДПИ*

H O P Ф O Л K Б

Видъ берега отъ Бромсера до Винтерлендъ Несса.
Слева видны Соликамскъ и Починки А. Тасово
на 2 1/2 вер., то Боровицы
ее разст. 2 1/2 вер.

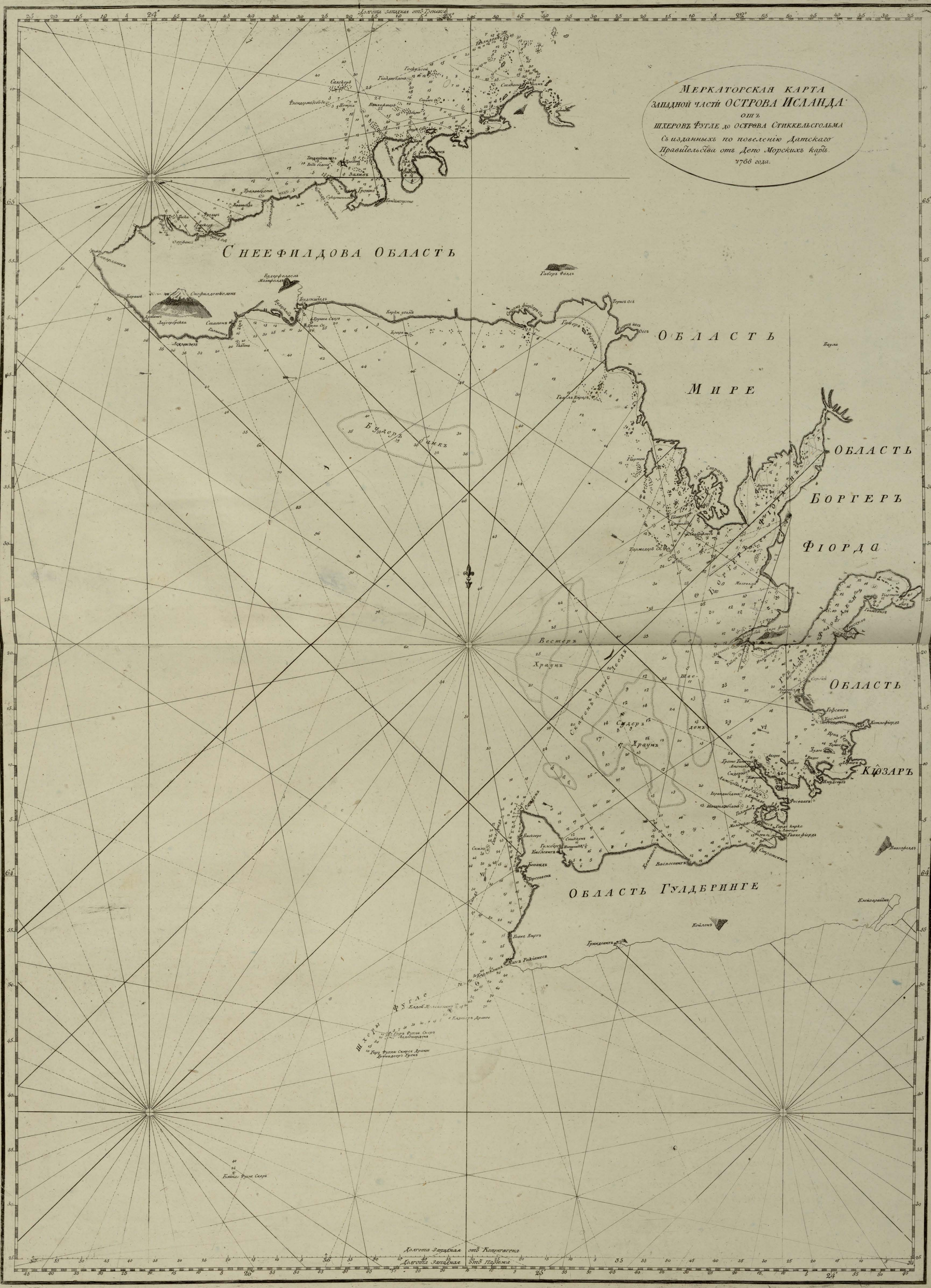


КАРТА
ОСТРОВА ИСЛАНДА
съ последней
ДАТСКОЙ КАРТЫ.
Компасъ правый.

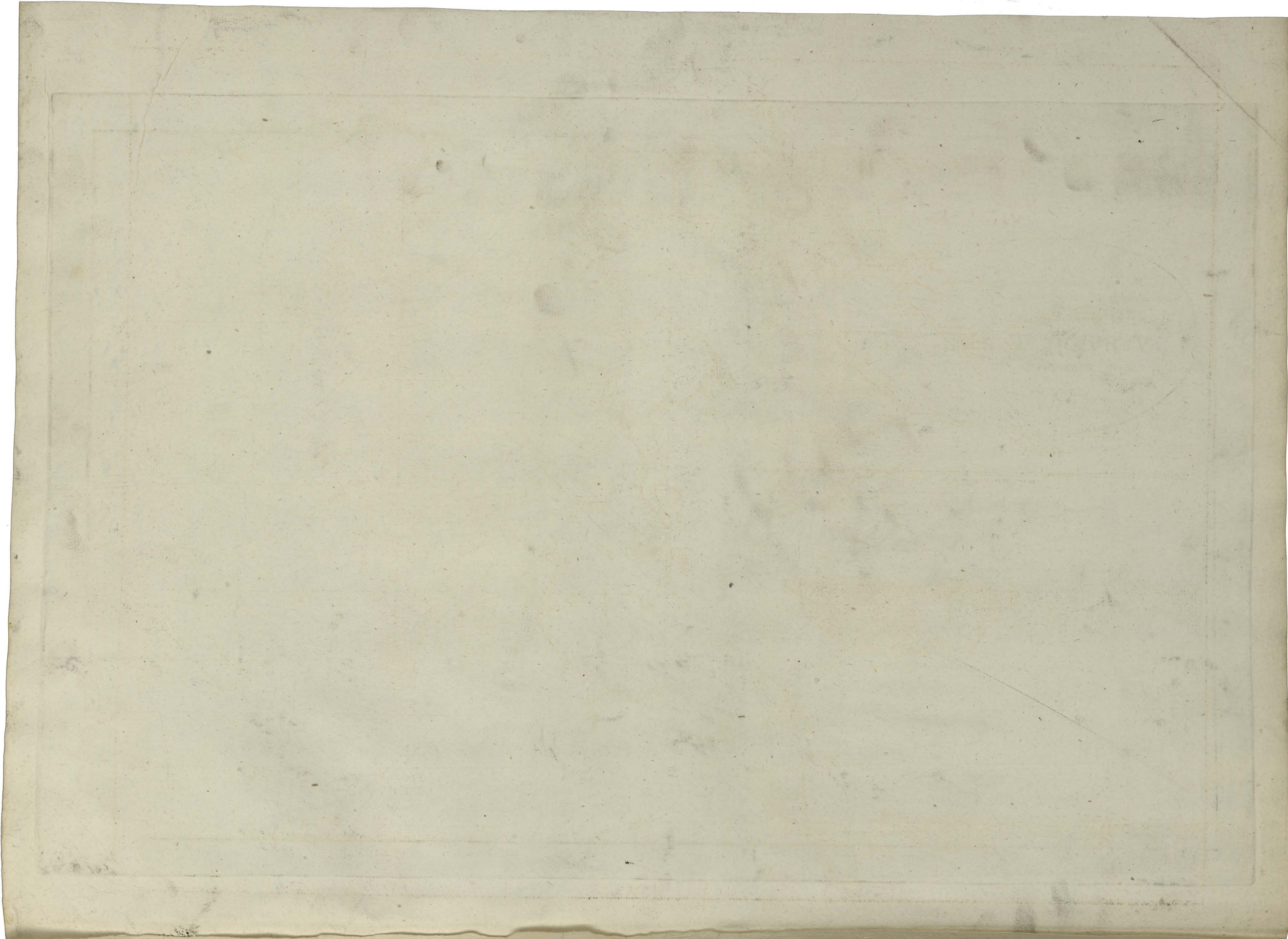


Долгота нашей карты считается отъ Острова Форо.

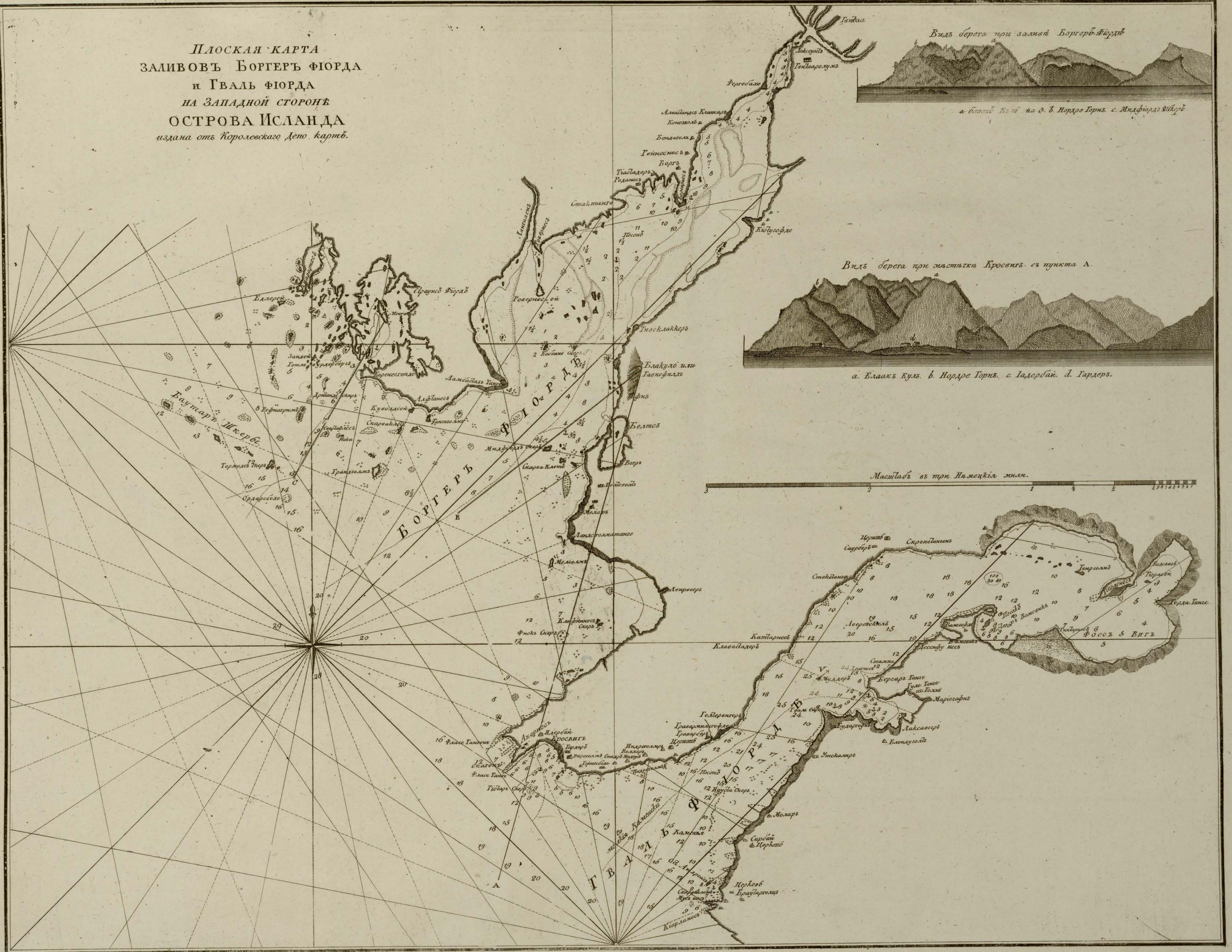
МЕРКАТОРСКАЯ КАРТА
ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ОСТРОВА ИСЛАНДА
ОПЪ
ШХЕРОВЪ ФУТЛЕ ДО ОСТРОВА СТИККЕЛЬСГОЛЬМА
Съ изданныхъ по повеленію Датскаго
Правительства отъ Дена Морскихъ Картъ
1788 г.г.





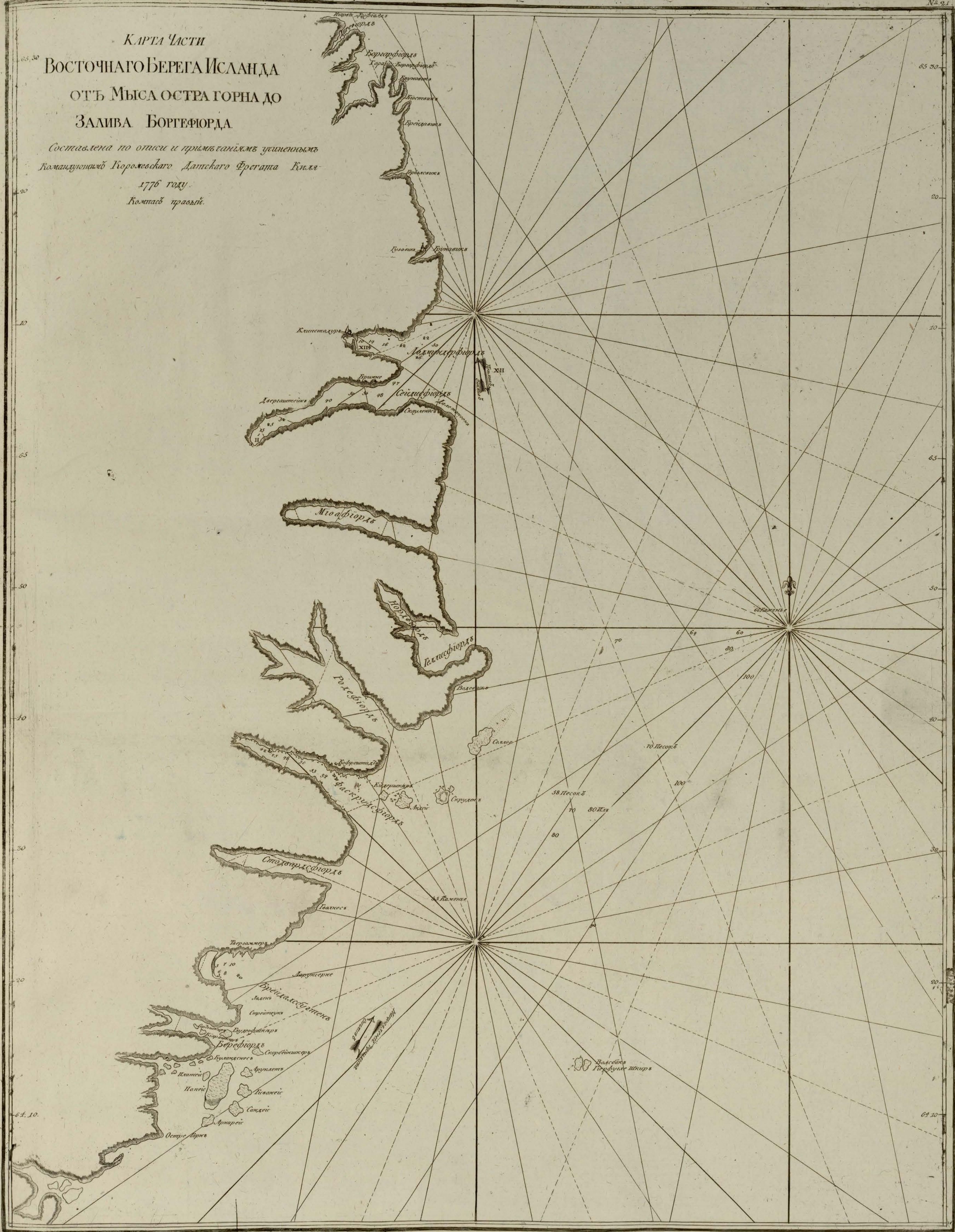


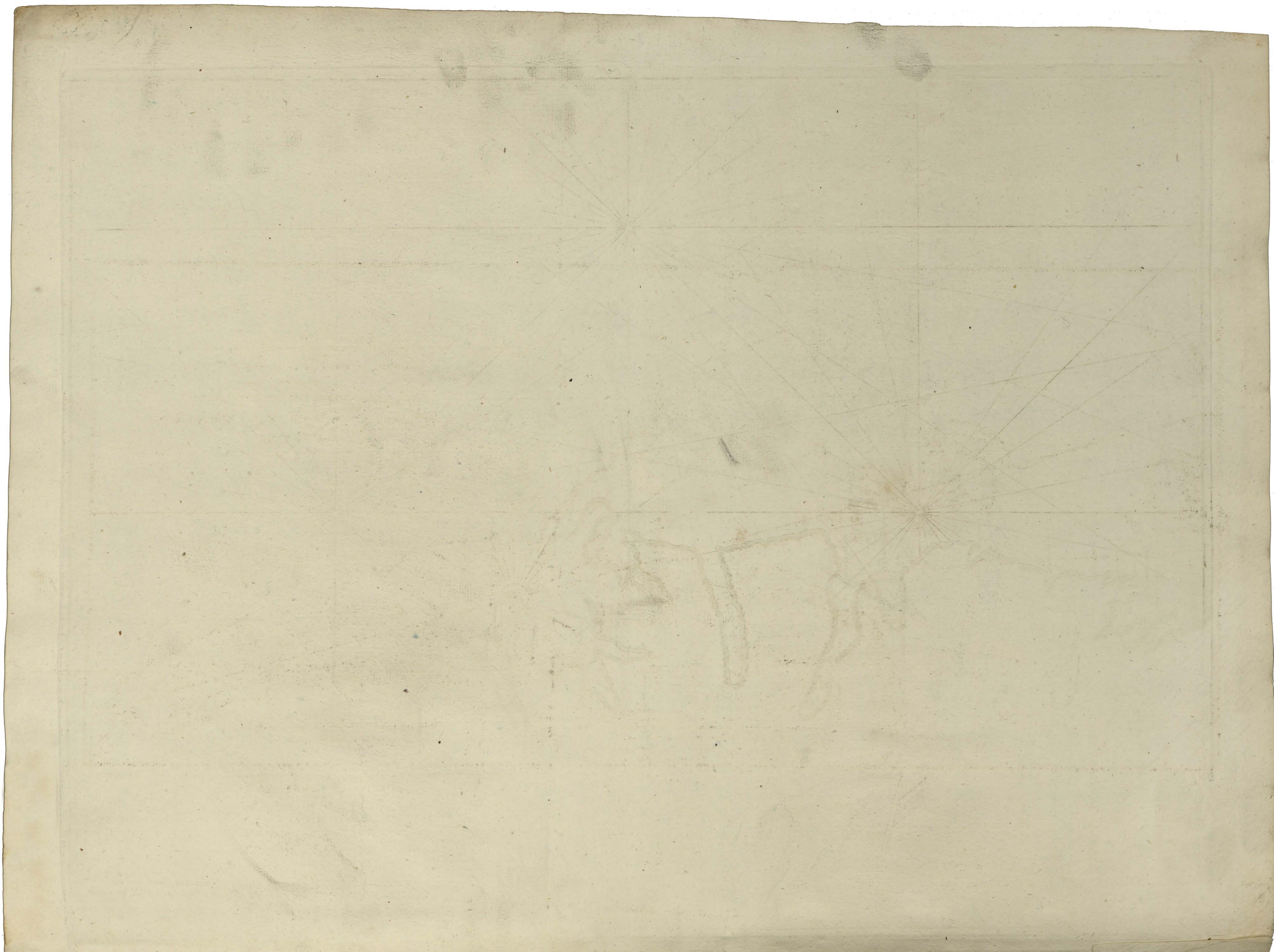
ПЛОСКАЯ КАРТА
ЗАЛИВОВЪ БОРТЕРЪ ФЮРДА
и ГВАЛЬ ФЮРДА
на ЗАПАДНОЙ СТОРОНЕ
ОСТРОВА ИСЛАНДА
издана отъ Королевскаго Депо. картъ.

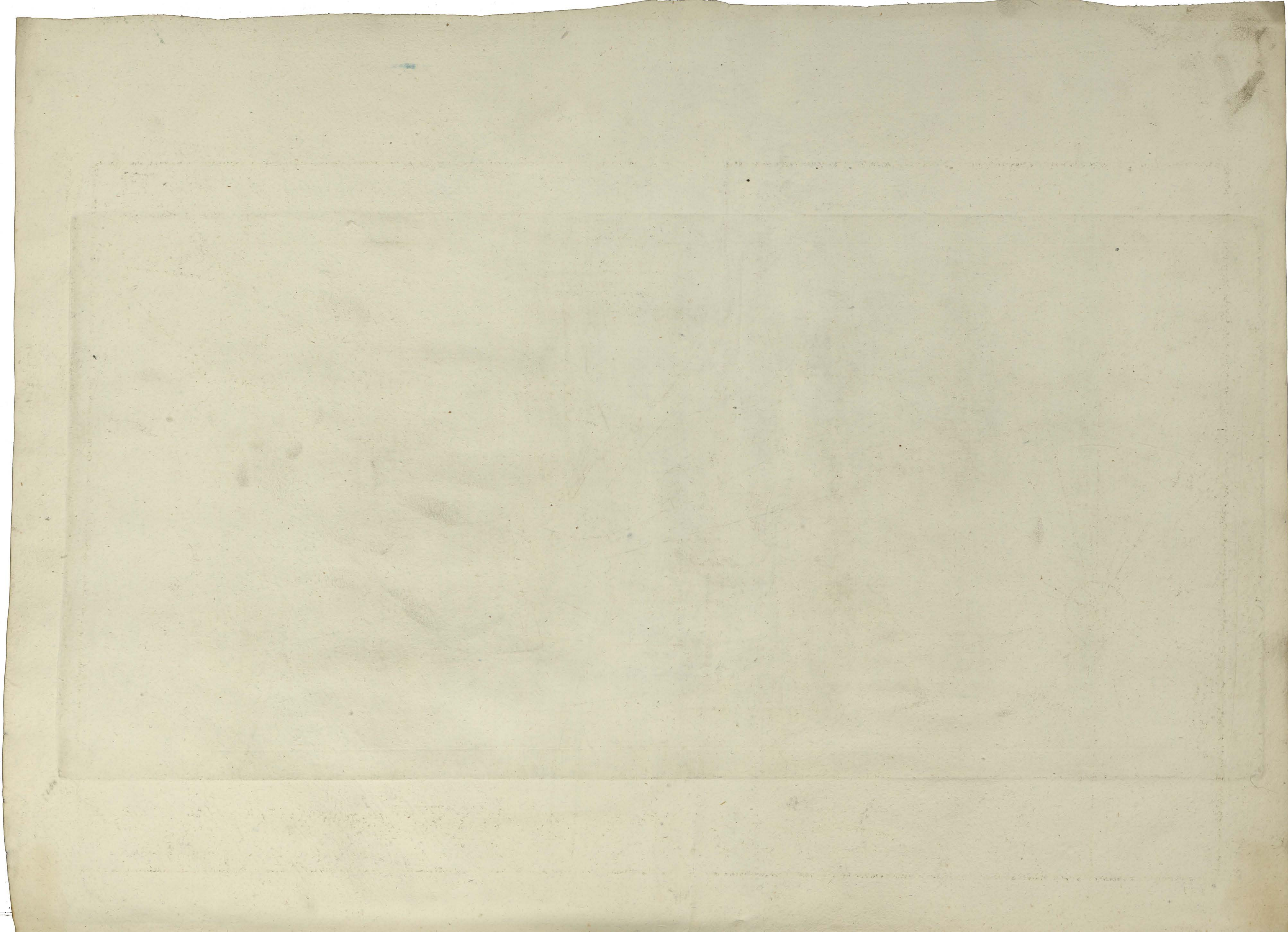


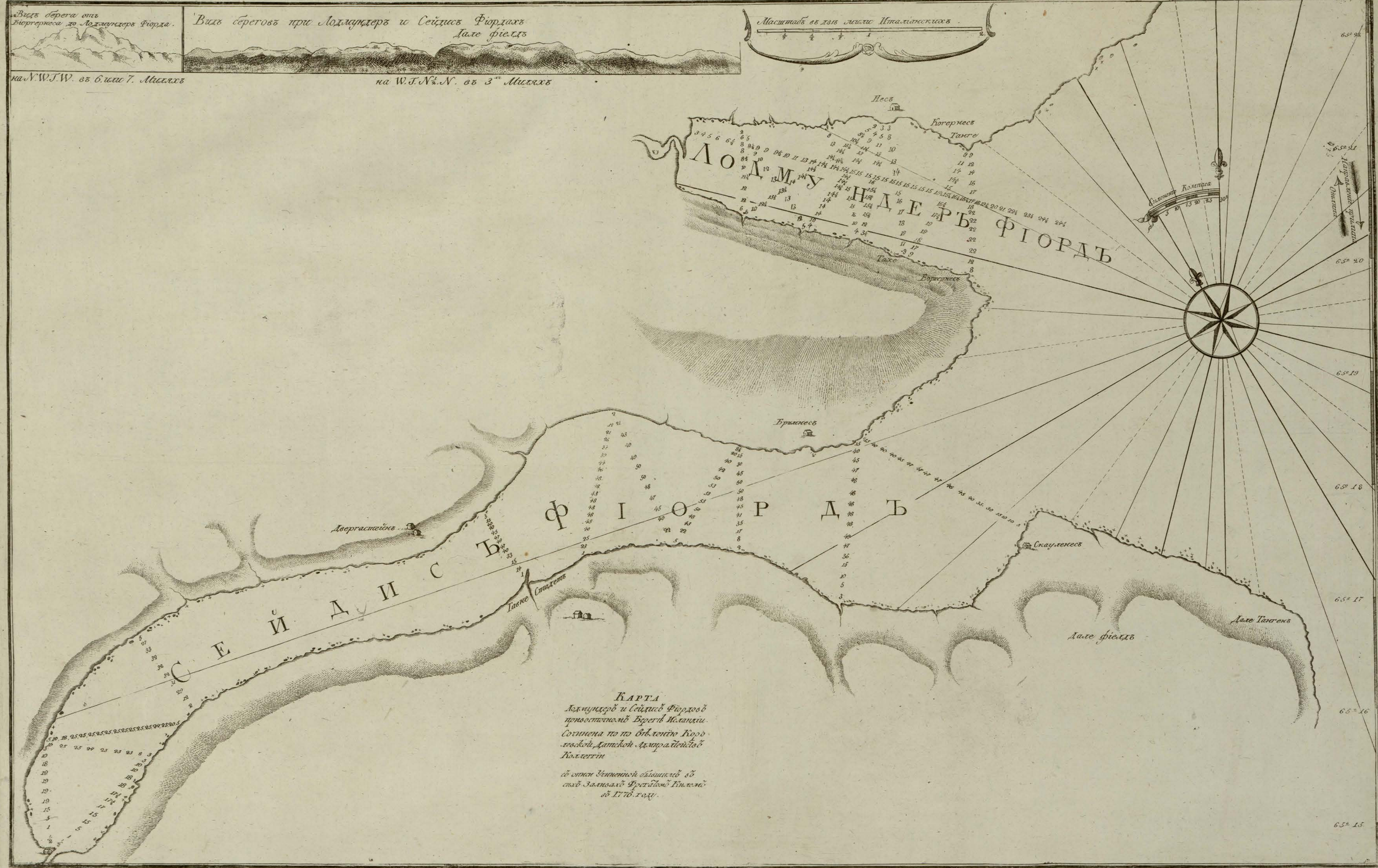
КАРТА ЧАСТИ
ВОСТОЧНАГО БЕРЕГА ИСЛАНДА
ОТЪ МЫСА ОСТРА ГОРНА ДО
ЗАЛИВА БОРГЕФЮРДА

Составлена по описи и примечаніямъ učinеннымъ
Командующимъ Королевскаго Датскаго Фрегата Князя
1776 году.
Копия вѣрная.









Видъ берега отъ
Бюргернеса до Лодмундс-Фьорда.

Видъ береговъ при Лодмундс- и Сейдс-Фьордахъ
Датс-Фьордъ

Масштабъ въ 10 в. миль
Италинскихъ

на N.W.J.W. въ 6. или 7. Мильяхъ

на W.F.N.N. въ 3. Мильяхъ

КАРТА
Лодмундс- и Сейдс-Фьордовъ
примолотныхъ Бюргер-Маланин.
Составлена по поведению Корольской Датской Экспедиции

въ 1770. году
отъ Заморскихъ Фрегатовъ Голландскихъ

К 1-Евр
6а
Голенищев-Кутузов
Морской атлас...
1800